

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
1-Definition تعريف	1	Floating hotel is "a passenger boat offering cruises on Nile with accommodation and food and beverage services. الفندق العائم هو مركب للركاب تقدم رحلات نيلية مع وجود إقامة وخدمات الأغذية والمشروبات	M	M	M
2-Access to the boat: الوصول إلى المركب	2	Access from the public road to the boat in good condition and safety الوصول من الطريق العام عن طريق ممشى إلى المركب على أن يكون في حالة جيدة ومؤمن	M	M	M
	3	At night access to the boat and dock are well lit. يكون الممشى مضاء جيدا أثناء الليل	3	4	5
	4	Access and dock are well maintained and clean. الممشى والمرافا مصان جيدا ونظيف	3	3	3
3-Boat: المركب	5	The trade name of the boat is clear. اسم المركب واضح	M	M	M
	6	Any balcony or deck must have a safety railing 110 cm high. تزويد أي شرفة أو سطح بدرابزين آمن بارتفاع 110 سم	M	M	M
	7	The entire property is Non-smoking with the exception of the deck. كل المركب لا يسمح فيها بالتدخين باستثناء ظهر المركب	M	M	M
	8	The external condition of the entire boat must be in good condition of maintenance and cleanliness including the back of the boat). تكون المركب من الخارج مصانة جيدا ونظيفة - بما في ذلك الجزء الخلفي لها	M	M	M
4-Entrance: المدخل	9	1 Main entrance for guests with private gangway. يكون هناك سقالة كمدخل خاص بالنزلاء تستخدم كمدخل رئيسي لهم	M	M	M
	10	1 Entrance for with separate gangway of guests for staff and suppliers. وجود هناك سقالة كمدخل خاص للعاملين والموردين منفصلة عن المدخل المخصص للنزلاء	M	M	M
	11	Gangways must be of a minimum width of 80 cm, secure, have a rail on each side of 110 height with an intermediate rope. ألا يقل عرض المشاية عن 80 سم وتكون آمنة ومحاطة بدرابزين من الجانبين بارتفاع 110 سم مع وجود حبل في منتصف الدرابزين	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	12	Gangways must have a floor made of safe material that is anti-slip. السقالات من أرضيات آمنة ومضادة للانزلاق	M	M	M
	13	All gangways are well maintained كل السقالات تكون مصانة جيدا	4	5	6
	14	All gangways are clean. كل السقالات تكون نظيفة	3	3	3
	15	Main entrance door is well maintained and clean. الباب الرئيسي مصانة جيدا ونظيف	3	3	3
	16	Ashtrays are available and clean وجود طفايات سجائر نظيفة	3	3	3
5-Hosting Area المناطق المخصصة لخدمة الاستضافة	17	Minimum area of 1.5 sqm per cabin is provided. توفير مساحة لا تقل عن 150 سم مربع لكل كابينة	M	N/r	N/r
	18	Minimum area of 1.75 sqm per cabin is provided. توفير مساحة لا تقل عن 175 سم مربع لكل كابينة	N/r	M	N/r
	19	Minimum area of 2 sqm per cabin is provided. توفير مساحة لا تقل عن 200 سم مربع لكل كابينة	N/r	N/r	M
	20	Loudspeaker System must be fitted throughout the boat. وجود نظام إذاعة داخلية مركزي يغطي كل أرجاء المركب	M	M	M
	21	A/C provided temperature between 18°-26° C. درجة الحرارة تتراوح ما بين 18 و 26 درجة مئوية	M	M	M
	22	Hosting area is well ventilated and aerated. المناطق المخصصة للاستضافة تكون جيدة التهوية	3	3	3
	23	Internet connection by WIFI is available. خدمة الانترنت مقدمة من خلال الواي فاي	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	24	Counter or reception desk is available. وجود كاؤنتر أو مكتب للاستقبال	M	M	M
	25	Hosting services are provided 24/24. خدمات الضيافة متوفرة على مدار اليوم	M	M	M
	26	Luggage service is available. توفير خدمة حفظ الحقائب	3	4	5
	27	Staff grooming with uniforms العاملون يكونون ذو مظهر حسن ويرتدون الزي	M	M	M
	28	Staff uniforms are clean and with name (surname and / or given name) tag clear زي العاملين يكون نظيف مع وضع بطاقة موضح بها الاسم بشكل واضح على الزي	3	4	5
	29	Light units are sufficient and in good state of maintenance and cleanliness. وحدات الإضاءة كافية ومصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	30	Lighting with energy-saving bulbs - low consumption. الإضاءة باستخدام لمبات موفرة للطاقة	3	4	5
	31	Tables, chairs and all furniture are well maintained المناضد والكراسي تكون مصانة جيدا	4	5	6
	32	Tables, chairs and all furniture are clean المناضد والكراسي تكون نظيفة	3	3	3
	33	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	34	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	35	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	36	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	37	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	38	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
6:Gift shop: محل الهدايا	39	Gifts/Souvenirs shop is available. وجود محل للهدايا وبيع التذكارات	3	4	5
7:Public Toilets: دورات المياه العامة	40	Separate toilets for (males and females), clearly signed are available. وجود دورات مياه عامة منفصلة (حريمى ورجالى) بعلامات واضحة	M	M	M
	41	Door toilet cabins with locks are provided. تكون أبواب كبائن التواليت مزودة بأقفال	M	M	M
	42	Toilet cabins are completely closed from floor to ceiling كبائن التواليت تكون مغلقة بالكامل من الأرضية للسقف	2	3	M
	43	Electrical extractor - good ventilation is available. وجود شفط كهربائي أو تهوية جيدة	M	M	M
	44	Extraction grids are well maintained and clean. وسيلة الشفط تكون مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	45	Cabin and area are well lit كل المناطق والكبائن جيدة الإضاءة	M	M	M
	46	Lighting with energy-saving bulbs - low consumption. الإضاءة باستخدام لمبات موفرة للطاقة	3	4	5

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	47	Wash basin is provided. وجود حوض لغسيل الوجه	M	M	M
	48	Mirror above basins is provided. وجود مرآة فوق الحوض	M	M	M
	49	Plumbing is hidden from guest view. مواسير السباكة غير مرئية للنزلاء	3	4	M
	50	Cold and hot water are permanently available. وجود ماء بارد وساخن بشكل مستمر	M	M	M
	51	Soap dispensers is available. وجود دسبنسر صابون	M	M	M
	52	Paper towel on support وجود مناشف ورقية على الحامل	M	M	M
	53	Extra paper towel on support or on shelf carried from the toilet seat is available وجود مناشف ورقية إضافية على الحامل أو على أرفف قريبة من قاعدة التواليت	3	4	M
	54	All WC water tanks have dual flush economizer system. جميع خزانات المياه الخاصة بالتواليت يكون لديها نظام مزدوج موفر للمياه	3	4	5
	55	All taps have economizing frother (air mixer). تكون جميع رؤوس الصنابير مزودة بخلاط هواء موفر	3	4	5
	56	All bathroom appliances well maintained and clean. جميع تجهيزات الحمام تكون مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	57	Clothes hook is available in wash basin area. وجود علاقة للملابس في منطقة الأحواض	M	M	M
	58	Hook are available in toilet cabins. وجود علاقة للملابس في كبائن التواليت	M	M	M
	59	Toilet with seat and lid are available. التواليت مزود بقاعدة وغطاء	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	60	Toilets seat are are equipped with internal or external water jet. تكون قاعدة التواليت بشطاف داخلي أو خارجي	M	M	M
	61	Toilet cabins have covered wastebasket to be opened by foot, stainless steel and must have other one in the wash basin area. توفير سلة مهملات ستانلس ستيل تفتح بالقدم في التواليت، وأن تكون هناك سلة مهملات أخرى في منطقة الأحواض	M	M	M
	62	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	63	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	64	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	65	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	66	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	67	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
8-Elevators.	68	Elevator is available. وجود مصعد	3	4	5
	69	If elevator cabinet is well maintained and clean. كابينة المصعد مصانة جيدا ونظيفة	4	5	6
	70	If elevator is provided, a contract of maintenance must be provided في حالة وجود مصعد، يكون هناك عقد صيانة له	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
9-Staircases and corridors. السلالم والممرات	71	Main staircase minimum width is at least 1.2 m. ألا يقل عرض السلم الرئيسي عن 120 سم	M	N/r	N/r
	72	Main staircase minimum width is at least 1.3 m. ألا يقل عرض السلم الرئيسي عن 130 سم	N/r	M	N/r
	73	Main staircase minimum width is at least 1.5 m. ألا يقل عرض السلم الرئيسي عن 150 سم	N/r	N/r	M
	74	When carpet in stairway it must be glued or fasten securely. في حالة وجود سجاد على السلالم يكون موكيت ومثبت جيدا	M	M	M
	75	Corridors going to cabins have a minimum width of 0.80 m net. ألا يقل عرض الممرات المؤدية للكابائن عن 80 سم	M	M	N/r
	76	Corridors going to cabins have a minimum width of 1 m net. ألا يقل عرض الممرات المؤدية للكابائن عن 100 سم	N/r	N/r	M
	77	Corridors are well lit الممرات مضاءة جيدا	3	4	5
	78	Corridors are aerated and ventilated الممرات جيدة التهوية	3	3	3
	79	There is directional signage in the corridors to indicate guest lodging units and other outlets. وجود علامات ارشادية بالممرات توضح أماكن وحدات إقامة النزلاء والمرافق	3	4	5
	80	Movement detectors are operational in lighting system. الإضاءة تعمل بنظام الإضاءة في وجود الحركة	3	4	5
	81	Lighting with energy-saving bulbs - low consumption. الإضاءة بلمبات موفرة للطاقة	3	4	5

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	82	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	83	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	84	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	85	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	86	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	87	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
10-Lounge-Bar	88	One Lounge-bar is provided وجود بار باللاونج	M	M	M
	89	Bar area not less than 2 sqm per cabin. منطقة البار لا تقل عن 200 سم مربع لكل كابينة	M	M	N/r
	90	Bar area not less than 2,50 sqm per cabin. منطقة البار لا تقل عن 250 سم مربع لكل كابينة	N/r	N/r	M
	91	Prices list of extra drinks not included in All Inclusive, to be quoted in Egyptian pounds indicating taxes and service charges قائمة أسعار للمشروبات الإضافية غير المدرجة "بالإقامة الشاملة" تكون بالجنيه المصري مع الإشارة إلى الضرائب ورسوم الخدمة	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	92	Glasses are clean, with no stains and in perfect conditions for client's use الأكواب نظيفة، بدون بقع وبحالة جيدة لاستخدام النزلاء	3	3	3
	93	A/C temperature is between 18°-26° C درجة الحرارة تتراوح ما بين 18 و 26 درجة مئوية	M	M	M
	94	Television is available 30 inch وجود تليفزيون 30 بوصة	M	N/r	N/r
	95	Television is available 40 inch وجود تليفزيون 40 بوصة	N/r	M	M
	96	Decoration and sun protection curtains are available وجود ستائر ديكورية وتكون حاجبة لأشعة الشمس	5	6	7
	97	Decoration and sun protection curtains are well maintained and clean الستائر المستخدمة كديكور وحاجبة لأشعة الشمس مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	98	Tables, chairs and all furniture are well maintained المناضد والكراسي وجميع الأثاث يكون مصان جيدا	4	5	6
	99	Tables, chairs and all furniture are clean المناضد والكراسي وجميع الأثاث يكون نظيف	3	3	3
	100	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	101	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	102	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	103	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	104	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	105	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	106	Tables and chairs are solid and stable. المناضد والكراسى من مادة صلبة وثابتة	4	5	6
11-Restaurant مطعم	107	One restaurant is provided. وجود مطعم	M	M	M
	108	Restaurant area not less than 2,5 sqm per cabin. مساحة المطعم لا تقل عن 250 سم مربع لكل كابينة	M	N/r	N/r
	109	Restaurant area not less than 3 sqm per cabin. مساحة المطعم لا تقل عن 300 سم مربع لكل كابينة	N/r	M	N/r
	110	Restaurant area not less than 3.5 sqm per cabin. مساحة المطعم لا تقل عن 350 سم مربع لكل كابينة	N/r	N/r	M
	111	Decoration and sun protection curtains are available وجود ستائر ديكورية وتكون حاجبة لأشعة الشمس	5	6	7
	112	Decoration and sun protection curtains are well maintained and clean الستائر الديكورية والحاجبة لأشعة الشمس مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	113	Prices list in 2 languages of extra food and beverages served as "à la carte" and not included in "All Inclusive" to be in Egyptian pounds indicating taxes and service قائمة أسعار للأغذية والمشروبات الإضافية المقدمة كنظام ألا كارت وتكون غير مدرجة "بالإقامة الشاملة"، تكون القائمة بالجنيه المصري موضح بها الضرائب ورسوم الخدمة	M	M	M
	114	Glasses are clean, with no stains and in perfect conditions for client's use الزجاجيات نظيفة، بدون بقع وبحالة جيدة لاستخدام النزلاء	3	3	3
	115	Chinaware are clean, with no stains, shining and in perfect conditions for client's use أدوات المائدة الخزفية تكون نظيفة، بدون بقع، براقه وبحالة جيدة لاستخدام النزلاء	3	3	3
	116	Silver are clean, with no stain, shining and in perfect conditions for clients' use الفضيات تكون نظيفة، بدون بقع براقه، وبحالة جيدة لاستعمال النزلاء	3	3	3

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	117	A/C temperature is between 18°-26° C درجة الحرارة تتراوح ما بين 18 و 26 درجة مئوية	M	M	M
	118	Buffet areas can be fixed or mobile units, contain hot & cold sections in line with hygiene norms. Chafing dishes have full roll top and are equipped to operate on electricity. يمكن أن يكون البوفيه من وحدات ثابتة أو متحركة، يحتوى على أقسام للأطعمة الساخنة والباردة متوافقة مع المواصفات الصحية وأن تكون وحدات حفظ الطعام مجهزة بأغطية متصلة ومجهزة لتعمل بالكهرباء	M	M	M
	119	If side station exists, they are well maintained and clean في حالة وجود دواليب لحفظ أدوات الخدمة تكون مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	120	If Live Cooking station(s) exist, they have an extraction hood with filters في حالة وجود أماكن لطهي الطعام أمام النزلاء، يلزم وجود هود مزود بفلتر	M	M	M
	121	Tables and chairs are solid and stable. المناضد والكراسي من مادة صلبة وثابتة	3	3	3
	122	Tables, chairs and all furniture are well maintained المناضد والكراسي وجميع الأثاث مصانة جيدا	M	M	M
	123	Tables, chairs and all furnitures are clean المناضد والكراسي وجميع الأثاث تكون نظيفة	3	3	3
	124	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	125	Walls are clean. الحوائط نظيفة	3	3	3
	126	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	127	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	128	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	129	Ceilings are clean. الأسقف نظيفة	3	3	3

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
12-Swimming Pool حمام السباحة	130	Swimming Pool is available وجود حمام سباحة	M	M	M
	131	Swimming pool is well maintained. حمام السباحة مصان جيدا	4	5	6
	132	Swimming pool water is clear and clean. مياه حمام السباحة نظيفة ونقية	3	3	3
	133	Keeping a note book where daily water quality records are recorded is available. وجود سجل يتم فيه تسجيل الملاحظات الخاصة بجودة المياه بصفة يومية	M	M	M
	134	Swimming pool surrounding is well maintained. الأرضيات المحيطة بحمام السباحة تكون مصانة جيدا	4	5	6
	135	Swimming surrounding is clean. الأرضيات المحيطة بحمام السباحة تكون نظيفة	3	3	3
	136	Certified lifeguard is available during the cruise تواجد فرد إنقاذ حامل شهادة معتمدة في هذا التخصص خلال فترة تشغيل حمام السباحة	M	M	M
	137	Certified lifeguard is easy to recognize شهادة المنقذ تكون من جهة معروفة ومعتمدة	M	M	M
	138	Foot basin is available next to swimming pool. وجود بانينو قدم بجوار حمام السباحة	M	M	M
	139	Pool depths markings are clearly visible by guests on pool side. توفير علامات واضحة على جوانب حمام السباحة توضح أعماقه	M	M	M
	140	Information board displaying opening times, users' rules and regulations is available and in at least two languages. - وجود لوحة تعليمات موضح بها أوقات العمل، القواعد واللوائح الواجب اتباعها من مستخدمي حمام السباحة تكون موجودة بلغتين على الأقل	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	141	Sunbeds and tables - 35% of total cabins are available. توفير شازلونجات ومناضد بنسبة 35% من عدد الكبائن	M	M	M
	142	Sunbeds with adjustable back rest are available. توفير شازلونجات بمساند قابلة للتعديل	3	4	5
	143	Fixed or mounted to floor sun or with wind secure foot-stand umbrellas are available. توفير مظلات ثابتة أو مظلات تثبت على الأرض تكون مؤمنة ضد الرياح	3	4	5
	144	Clean towels are available on deck. وجود مناشف نظيفة	M	M	M
	145	Counter or boxes for clean towels and dirty towels in good maintenance and clean وجود كاونتر أو صناديق لوضع المناشف النظيفة والمستعملة على أن تكون الصناديق مصانة جيدا	3	4	5
	146	Waste baskets area available, well maintained and clean. وجود سلال مهملات وتكون بحالة جيدة ونظيفة	3	4	5
	147	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	148	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
13-Sun Deck: شرفة على سطح البحر	149	Deck bar is available. وجود سطح بالمركب به بار	4	5	6
	150	Chairs and tables - 65% of total cabins are available. وجود كراسي ومناضد بنسبة 65% من عدد الكبائن	3	4	5
	151	Chairs and /or armchairs with or without cushions and tables are in good condition الكراسي بمساند وأذرع (مزودة بوسائد أو بدونها) والمناضد تكون بحالة جيدة	4	5	6
	152	Chairs and / or armchairs with or without cushions and tables are clean الكراسي بمساند وأذرع (مزودة بوسائد أو بدونها) والمناضد والمناضد تكون نظيفة	3	3	3
	153	Hot and cold drinks are available وجود مشروبات ساخنة وباردة	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	154	Bar counter in clean. كاونتر البار يكون نظيف	3	3	3
	155	Bar counter in good maintenance كاونتر البار مصان جيدا	4	5	6
	156	Behind bar counter sink with hot and cold water. وجود حوض خلف كاونتر البار مزود بمياه ساخنة وباردة	M	M	M
	157	Behind bar counter Ice maker machine or ice. وجود ماكينة صنع الثلج بكاونتر البار	M	M	M
	158	Behind bar counter Fridges. وجود ثلاجات بكاونتر البار	M	M	M
	159	Behind bar counter Coffee machine. وجود ماكينة قهوة بكاونتر البار	3	4	M
	160	Behind bar counter Light Units. وجود وحدات اضاءة خلف كاونتر البار	M	M	M
	161	Insect killers are available on the sun deck وجود صاعق ناموس بمنطقة السطح	M	M	M
	162	All under counter equipment is out of guest view. جميع الأدوات الموجودة تحت الكونتر لا تكون مرئية للنزلاء	3	4	M
	163	Waste basket to be open by foot. وجود سلة مهملات تفتح بالقدم	M	M	M
	164	Buffet line and/or grill are available وجود كاونتر بوفيه أو منطقة شواء	3	4	5
	165	If Buffet line and/or grill are available area and materials are in good maintenance في حالة وجود بوفيه و / او شواية تكون المعدات والمنطقة الموجودة بها مصانة جيدا	M	M	M
	166	If Buffet line and/or grill are clean. في حالة وجود بوفيه و / او شواية تكون المعدات والمنطقة الموجودة بها نظيفة	3	3	3

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	167	Working equipment is well organized to have a proper outlook or hidden from guest view. الأدوات المستخدمة تكون منظمة ذات شكل منسق أو غير مرئية للزلاء	3	3	3
	168	Deck floor is well maintained أرضيات السطح مصانة جيدا	4	5	6
	169	Deck floor is clean أرضيات السطح تكون نظيفة	3	3	3
14-Fitness / Health نادى صحى	170	Fitness facilities with sports equipment ( can be inside or on deck). وجود نادى صحى به أجهزة رياضية - يمكن أن يكون في الداخل أو على سطح المركب	3	4	5
	171	The sport equipment are maintained well and clean. الأجهزة الرياضية مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	172	When there is indoor fitness/health club, temperature range is between 18° - 26°C. في حالة وجود نادى صحى بالداخل، درجة الحرارة تتراوح ما بين 18 و 26 درجة مئوية	M	M	M
	173	Sauna is available وجود غرفة ساونا	3	4	5
	174	Sauna equipment is made of natural wood and equipped with thermometer, Hydrometer, hour glass, wooden seal and ladle, stone protection and lamp protection. الأدوات المستخدمة بغرفة الساونا تكون من الخشب الطبيعي ومزودة بجهاز قياس للحرارة وجهاز قياس لمعدل الرطوبة وساعة رملية وحاجز خشبي ومغرفة وواقى للمبة وواقى للحجر	M	M	M
	175	If sauna equipment is maintained well and clean أجهزة الساونا مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	176	Steam room is available وجود غرفة بخار	3	4	5

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	177	If steam room is well maintained and clean غرفة البخار مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	178	Display of an internal regulation on the use of sauna, steam room and jacuzzi عرض القواعد المعمول بها داخل المكان عند استخدام الساونا، غرفة البخار والجاكوزي	3	M	M
	179	Prices list of care (2 languages) in Egyptian pounds included taxes and service charge included is available وجود قائمة توضح أسعار الخدمات المقدمة بالجنيه المصري بلغتين موضح بها الضرائب ورسوم الخدمة	M	M	M
	180	Massages facilities cabins are available and equipped with massage table and wash-basin. Cabins can be inside the boat or on deck but massageservice cannot be in guests cabin. وجود كبائن للمساج مجهزة بمنضدة للمساج وحوض غسيل وجه - يمكن أن تكون الكبائن في الداخل أو على سطح المركب ولكن لا يمكن تقديم هذه الخدمة بكبائن النزلاء	3	4	5
	181	Massage cabin and equipment are well maintained كابينة المساج ومعدات مصانة جيدا	4	5	6
	182	Massage cabin and equipment are clean كابينة المساج ومعدات تكون نظيفة	3	3	3
	183	All fitness/health area is clean جميع المناطق بالنادى الصحى تكون نظيفة	3	3	3
15-Guest Cabins كبائن النزلاء	184	All Cabins have private bathroom and toilet. كل الكبائن بها حمام خاص وتواليت	M	M	M
	185	Cabins are equipped for a minimum of 2 people in a double bed or two twin beds الكبائن مجهزة لعدد 2 شخص على الأقل، في سرير مزدوج أو في سريرين منفصلين	M	M	M
	186	Surface is not less than 17 sqm with bathroom. مساحة الكابينة بما في ذلك الحمام لا تقل عن 17 متر مربع	M	N/r	N/r

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	187	Surface is not less than 18,5 sqm with bathroom. مساحة الكابينة بما في ذلك الحمام لا تقل عن 18.50 متر مربع	N/r	M	N/r
	188	Surface is not less than 21 sqm with bathroom. مساحة الكابينة بما في ذلك الحمام لا تقل عن 21 متر مربع	N/r	N/r	M
	189	Cabin's door is solid with a minimum width of 80 cm أبواب الكبائن صلبة ولا يقل عرضها عن 80 سم	2	3	4
	190	Cabin's door is self closing. باب الكابينة ذاتي الغلق	3	4	M
	191	Each cabin is identified by a number or names that differentiates them. كل كابينة يوجد على بابها رقم أو اسم ليميزها عن غيرها	M	M	M
	192	Electronic door key must be provided توفير مفتاح إلكتروني للباب	M	M	M
	193	Cabin's door is well maintained and clean. أبواب الكابينة في حالة جيدة ونظيفة	3	3	3
	194	Safety chain and spy hole are installed at the height of 160 cm on cabin's door. على باب الكابينة توفير سلسلة أمان وعين سحرية عل ارتفاع 160 سم	M	M	M
	195	Emergency plan must be clearly displayed at the back of the entrance door, indicating location of room, escape routes and meeting points; this must be in at least 2 languages. خلف باب الغرفة، يتم وضع خطة الطوارئ بوضوح، مع الإشارة لموقع الغرفة وطرق الهروب ونقاط الإلتقاء ويكون ذلك بلغتين على الأقل	M	M	M
	196	Do not disturb / Please make up room card are provided. وجود كارت يوضح "عدم الازعاج" و "يرجى تنظيف الغرفة" ويمكن الاستعانة بالوسائل التكنولوجية الحديثة كالنظم الالكترونية	3	4	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	197	From the entrance of the accommodation unit 1Control switch or similar (Power save - traditional switch not accepted) can turn on or off all electrical installations. Only derogation the minibar. - في مدخل وحدة الإقامة، يجب وجود مفتاح للتحكم أو مثيل له يكون موفر للطاقة - البديل التقليدي غير مقبول والذي يمكن بواسطته تشغيل وإيقاف تشغيل جميع الأجهزة الكهربائية فيما عدا الميني بار	3	M	M
	198	Electric light switches are available at the room entrance and bedsides and some should be controllable مفاتيح الكهرباء تكون بمدخل الغرفة وبجوار السرير وتعمل بطريقة عكسية توافقية بينها وبين بعضها	N/r	5	6
	199	Entire cabin have 4 light units including bedside lights. توفير 4 وحدات اضاءة لكل كابينة بما في ذلك وحدات الإضاءة بجوار السرير	4	5	N/r
	200	Entire room have 5 light units including bedside lights. توفير 5 وحدات اضاءة لكل كابينة بما في ذلك وحدات الإضاءة بجوار السرير	N/r	N/r	6
	201	A/C temperature range is between 18° - 26°C. تتراوح درجات الحرارة ما بين 18 و26 درجة مئوية	M	M	M
	202	All electric switches are well maintained and clean. كل مفاتيح الكهرباء مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	203	Wardrobe is available. وجود دولاب للملابس	M	M	M
	204	Wardrobe depth should be of 50 cm and same height as the cabin. ألا يقل عمق الدولاب عن 50 سم وارتفاعه يكون كارتفاع الكابينة	3	4	5
	205	Wardrobe is well maintained and clean. الدولاب مصان جيدا ونظيف	3	3	3
	206	3 hangers with bars and 1 with clips per person are available. وجود عدد 3 شموعات بحامل وعدد 1 شماعة بمشبك للشخص الواحد	M	M	N/r

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	207	4 hangers with bars and 2 with clips per person are available. وجود عدد 4 شموعات بحامل وعدد 2 شماعة بمشبك للشخص الواحد	N/r	N/r	M
	208	Sewing kit is available وجود أدوات خياطة	N/r	N/r	5
	209	Shoe polish is available. وجود ملمع الأحذية	N/r	N/r	5
	210	Landry and ironing services are provided وجود خدمة غسيل وكى الملابس	M	M	M
	211	Laundry bags, lists, itemized and priced indicating service and taxes are available. وجود أكياس غسيل الملابس وقوائم الأسعار موضح بها رسوم الخدمة والضريبة	M	M	M
	212	Safe box is available and securely fixed. وجود خزائن مؤمنة ومثبتة	M	M	M
	213	Luggage rack is available. وجود حامل حقائب	M	M	M
	214	Bed sizes available: single: 120 x 190cm double: 160 x 190 cm. مقاس السرير: 190 x 120 سم للسرير المفرد و 190 x 160 للسرير المزدوج	N/r	N/r	M
	215	Bed sizes available: single: 100 x 190 cm double: 140 x 190 cm. مقاس السرير: 190 x 100 سم للسرير المفرد و 190 x 140 للسرير المزدوج	N/r	M	N/r
	216	Bed sizes available: single: 90 x 190 cm double: 140 x 190 cm. مقاس السرير: 190 x 90 سم للسرير المفرد و 190 x 140 للسرير المزدوج	M	N/r	N/r
	217	Bed head board is available. وجود ظهر للسرير	3	4	5
	218	Mattress height is of at least 25 cm. ارتفاع المرتبة لا يقل عن 25 سم	N/r	N/r	6
	219	Mattress height is be of at least 20 cm. ارتفاع المرتبة لا يقل عن 20 سم	4	5	N/r

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	220	Mattress is straight, in good condition and clean. المرتبة مستقيمة وبحالة جيدة ونظيفة	3	3	3
	221	Washable mattress protector (Melton) above the mattress is available. توفير حامى للمرتبة (ملتون) قابل للغسيل فوق المرتبة	M	M	M
	222	Mattress protector (Melton) above the mattress is in good condition and clean المالتون فوق المرتبة يكون بحالة جيدة ونظيف	M	M	M
	223	The bed wooden slides and sides are covered, unless base of special design, and in a good condition and clean. تغطية اللوائح الخشبية وجوانب السرير لتكون بحالة جيدة إلا إذا كان هناك تصميم خاص للسرير	3	4	5
	224	Body covering duvet with duvet cover is available. توفير لحاف مع وجود غطاء له	M	M	M
	225	Duvet absent of holes and/or not worn. اللحاف غير متهاك وبدون ثقوب	M	M	M
	226	All bed linen is not worn and absent of holes. جميع مفروشات السرير تكون غير متهاكة وبدون ثقوب	M	M	M
	227	All bed linen, duvet cover are clean and is stainless. جميع مفروشات السرير واللحاف تكون نظيفة وبدون بقع	3	3	3
	228	Bed sheet is well sized to fit mattress size. ملاية السرير تتناسب مع حجم السرير	3	4	5
	229	One pillow is available per person. وجود مخدة لكل شخص	M	N/r	N/r
	230	Two pillows are available per person. وجود مخدتين لكل شخص	N/r	M	M
	231	Pillow protections are available. وجود أكياس داخلية للمخدات لحمايتها	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	232	Pillow cases are available. وجود أكياس خارجية للمخدات	M	M	M
	233	Bedside table size: 30 x 30 cm per person When twin beds only one bedside table between the two beds can be accepted provided the size of the two tables. تكون مقاسات المنضدة بجوار السرير 30×30 سم لكل شخص عند استخدام سريرين ، ويمكن وجود منضدة واحدة بين السريرين بحجم كافي	M	M	M
	234	Dressing table and/or desk, with drawers, mirror and seat are available. توفير تسريحة و/ أو مكتب بأدراج ومرآة وكرسی	M	M	M
	235	1 electrical socket at desk or dressing table free for guest use is available. وجود فيشة كهرباء بجوار المكتب أو التسريحة غير متصل بأى أدوات كهربائية	3	4	5
	236	One supplementary armchair is provided ( no stool) وجود كرسى اضافى بمسند - لا تقبل الكراسى بدون مساند	M	N/r	N/r
	237	Two supplementary seats are provided ( no stool) وجود عدد 2 كرسى اضافى بمسند - لا تقبل الكراسى بدون مساند	N/r	M	M
	238	Full length mirror minimum size 120cm x 40 cm is available وجود مرآة طولية لا يقل طولها عن 40 × 120 سم	M	M	M
	239	Waste basket is available. وجود سلة مهملات	M	M	M
	240	Table is available - Height minimum 70 cm.. وجود منضدة - بارتفاع لا يقل عن 70 سم	3	4	5
	241	Tables and chairs/armchairs/seats are solid and stable المناضد والكراسى / الكنب / المقاعد تكون صلبة وثابتة	3	3	3
	242	Guest service directory exists in paper or electronic form. توفير دليل خدمة للنزيل في شكل ورقى أو الكترونى	3	4	5

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	243	Net or voile curtain is available. توفير ستارة خفيفة	M	M	M
	244	Curtain rails are not be visible (except specific decoration). تكون قضبان الستائر غير مرئية إلا إذا كان ذلك من قبيل الديكور	3	4	5
	245	Decorative curtains are available. توفير ستائر كديكور	3	4	5
	246	Black out facilities are available. وجود ستائر حاجبة للضوء الخارجي	M	M	M
	247	Black-out facilities are efficient. تكون الستائر حاجبة الضوء فعالة	3	4	5
	248	Internal,local and international calls are provided directly or through the boat switchboard. يمكن إجراء مكالمات داخلية بين الغرف ومحلية ومكالمات دولية مباشرة من الكابينة أو من خلال الموظف المختص بالفندق	3	4	5
	249	Telephone and internet information directory is available. وجود دليل يوضح خدمة التليفونات والانترنت	3	4	5
	250	National and international channels are available وجود قنوات تليفزيون محلية ودولية	3	4	5
	251	A flat TV set with a minimum size of 22 inch with a remote control is provided وجود تليفزيون بشاشة مسطحة بحجم 22 بوصة على الأقل مع جهاز تحكم عن بعد	M	M	N/r
	252	A flat TV set with a minimum size of 32 inch with a remote control is provided وجود تليفزيون بشاشة مسطحة بحجم 32 بوصة على الأقل مع جهاز تحكم عن بعد	N/r	N/r	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	253	A list of available chain identified per channel is available near the TV. وجود قائمة بالقنوات التلفزيونية المتوفرة توضع بالقرب من التلفزيون	3	4	5
	254	Minibar is available and operating. وجود مينى بار يعمل	M	M	M
	255	Minibar is stocked with a minimum of four different beverages and displays a price list indicating all applicable taxes and service charges. وجود مينى بار يتم ملؤه بأربع أنواع على الأقل من المشروبات مع وجود قائمة بالأسعار موضح بها الضرائب ورسوم الخدمة	3	4	5
	256	The minibar is clean. المينى بار نظيف	3	3	3
	257	If Minibar is stocked drinking glasses are available for the minibar in minimum 1 glass per person (in supplement to bathroom glasses). في حالة ما إذا كان المينى بار مملوء، يتم توفير عدد 1 كوب لكل شخص إضافة للأكواب المتوفرة بحمام	3	4	5
	258	Furniture is well maintained الأثاث مصان جيدا	4	5	6
	259	Furniture is clean. الأثاث يكون نظيف	3	3	3
	260	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	261	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	262	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	263	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	264	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	265	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
16-Cabin guest bathroom: الحمّامات بكبائن النزلاء	266	Bathroom door has a minimum width 70 cm net. ألا يقل عرض باب دورة الحمام عن 70 سم صافي	3	4	5
	267	1 clothes hook is available. وجود علاقة ملابس	M	M	N/r
	268	2 clothes hooks or double hook are available. وجود عدد 2 علاقة ملابس أو علاقة مزدوجة	N/r	N/r	M
	269	Electrical extraction is available. توفير شفّاط كهربائي	M	M	M
	270	Extraction grid is well maintained and clean. شبهكات التهوية مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	271	Wash basin is available. وجود حوض لغسيل الوجه	M	M	M
	272	A space to store bathroom supplies is available. وجود مكان لحفظ مستلزمات الحمام	3	4	5
	273	Water pipes are hidden from guest view. مواسير المياه غير مرئية	3	4	M
	274	Sealed glasses or with caps are provided (1 per person). وجود أكواب نظيفة محكمة الغلق - كوب لكل شخص	M	M	M
	275	Cold and hot water is permanently available. وجود ماء بارد وساخن بشكل مستمر	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	276	All taps and shower heads have economizing frother (air mixer). جميع رؤوس الصنابير تكون مزودة بخلاط هواء موفر	3	3	3
	277	Cold and hot water is translucent الماء البارد والساخن شفاف	3	4	5
	278	Waste stainless steel basket are provided covered and to be opened by foot. وجود سلة مهملات من ستانلس ستيل بغطاء تفتح بالقدم	M	M	M
	279	Tissue box is available at basin area وجود صندوق مناديل ورقية في منطقة الحوض	3	4	M
	280	Tissue box is in stainless steel تكون صندوق مناديل ورقية من الاستنلس ستيل	3	4	5
	281	Mirror with light above the washing basin is available. وجود مرآة يعلوها اضاءة فوق حوض غسيل الوجه	M	M	M
	282	Hairdryer is available (can be outside the bathroom in the cabin). وجود مجفف شعر - من الممكن أن يكون بالكابينة وليس في الحمام	3	4	M
	283	1 free razor-type power outlet with low-voltage transformer (can be integrated into the wall-mounted dryer). توفير فيشة لماكينة حلاقة كهربائية بمحول ذات جهد منخفض - من الممكن أن تكون ملحقة بمجفف الشعر المثبت بالحائط	3	4	M
	284	Magnifying mirror is available. وجود مرآة مكبرة	4	M	N/r
	285	Magnifying mirror with integrated lighting is available. وجود مرآة مكبرة بها اضاءة	N/r	N/r	M
	286	Toilet with seat, and with internal or external water jet must is available. التواليت بقاعدة مزودة بشطاف داخلي أو خارجي	M	M	M
	287	Toilet paper on holder is available. وجود ورق تواليت على الحامل	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	288	An extra toilet paper role on holder or on shelf carried from the toilet seat is available. وجود بكرة ورق تواليت إضافية على الحامل	3	4	5
	289	Hygiene bags in holder are available. وجود أكياس صحية على الحامل	M	M	M
	290	Shower cabin and/or bathtub is available وجود كبائن بدش أو بانيو للاستحمام	M	M	M
	291	Shower head on the bath and/or in the shower is adjustable between 140 and 210 cm height must be provided رأس الدش يمكن تعديله على ارتفاع ما بين 140 و 210 سم	3	4	5
	292	Security glass or Acrylic water screen is available أن يكون هناك زجاج أمان أو مصد من الاكلريك في منطقة الدش	M	M	N/r
	293	Glass water Screen in shower or on bath tub is available توفير مصد للمياه في منطقة الدش أو المغطس	N/r	N/r	M
	294	Water screen are well maintained and clean. أن تكون مصدات المياه مصانة جيدا ونظيفة	3	3	3
	295	Safety handle on bath tub and shower wall is available وجود مقبض أمان في المغطس أو بحائط الدش	M	M	M
	296	Hand towel support next to the wash basin is installed وجود حامل للقوط بجوار الحوض	M	M	M
	297	Bath towel rack support next to shower is installed وجود رف لوضع القوط يكون بجوار المغطس أو الدش	M	M	M
	298	1 bath, 1hand and 1 face towel per person , 100% cotton; وجود المناشف الأتية لكل شخص وتكون مصنوعة 100% من القطن: 1 للاستحمام، 1 لليد، 1 للوجه	N/r	N/r	M
	299	1 bath, 1 hand towel per person. وجود المناشف الأتية لكل شخص وتكون مصنوعة 100% من القطن: 1 للاستحمام، 1 لليد	M	M	N/r

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	300	2 bath mats توفير عدد 2 منشفة للأرجل	N/r	N/r	M
	301	1 bath mat توفير عدد 1 منشفة للأرجل	M	M	N/r
	302	Bath towel 150 x100 cm; hand towel 100 x 50; face towel 30 x 30cm; bath mat 60 x 90 cm مقاسات المناشف: 100 x 150 سم لمنشفة الاستحمام، 50 x 100 سم لمنشفة اليد، 30 x 30 سم لمنشفة الوجه، و 90 x 60 سم لمنشفة الأرجل	N/r	N/r	M
	303	Bath towel 140 x 70 cm; hand towel 100 x 50 cm; face towel 30 x 30cm; bath mat 60 x 90 cm مقاسات المناشف: 70 x 140 سم لمنشفة الاستحمام، 50 x 100 سم لمنشفة اليد، 30 x 30 سم لمنشفة الوجه و 90 x 60 سم لمنشفة الأرجل	M	M	N/r
	304	Bath towel 140 x 70 cm; hand towel 70 x 50 cm; bath mat 60 x 90 cm مقاسات المناشف: 70 x 140 سم لمنشفة الاستحمام، 50 x 70 سم لمنشفة اليد، و 90 x 60 سم لمنشفة الأرجل	M	N/r	N/r
	305	1 Bathrobe per person, 100% cotton is available وجود عدد 1 روب للحمام 100% من القطن لكل شخص	N/r	N/r	M
	306	1 Bathrobe 100% cotton, upon request is available توفير عدد 1 روب حمام 100% من القطن في حالة الطلب	4	5	N/r
	307	Slippers are available وجود خف	N/r	N/r	M
	308	Slippers upon request are available توفير خف في حالة الطلب	4	5	N/r
	309	The following is provided per person: 1 shampoo, 1 shower gel, 1 soap, body lotion and/or conditioner وجود ما يلي للشخص الواحد: 1 شامبو، 1 شاور جيل، 1 صابونة، 1 مرطب للجسم و/ أو 1 بلسم	N/r	N/r	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	310	The following is provided per person: 1 shampoo, , 1 shower gel (Shampoo and shower gel can be 2 in 1 or in dispenser) 1 soap. وجود ما يلي للشخص الواحد: 1 شامبو، 1 شاور جيل ( يمكن أن يكون الشامبو والشاور جل 2 × 1 أو ديسبنسر)، 1 صابونة	N/r	M	N/r
	311	The following should be provided per person: 1 shampoo, 1 soap وجود ما يلي للشخص الواحد: شامبو، 1 صابونة	M	N/r	N/r
	312	On request: 1 conditioner, 1 body lotion, 1 shower cap, shaving set, tooth brush and tooth paste and nail file في حالة الطلب توفير: 1 بلسم، 1 غطاء للشعر، 1 مستلزمات الحلاقة، فرشاة أسنان، ميرد أظافر	N/r	4	5
	313	All the above are branded under the same name / label and to be with a minimum of 30 ml per item (samples are not acceptable) كل ما سبق يحمل اسم و/ أو شعار الفندق ويكون الحد الأدنى لكل عبوة 30 ملم ولا تقبل الأكياس	3	4	5
	314	All toilet water tanks have dual flush economizer system جميع خزانات المياه الخاصة بقاعدة التواليتات يكون لديها نظام مزدوج موفر للمياه	3	4	5
	315	All taps and shower heads have economizing frother (air mixer) جميع رؤوس الصنابير تكون مزودة بخلاط هواء موفر	3	4	5
	316	Joints baths, sinks and showers in good condition maintenance and clean (drain of wastewater in good working). الحمامات الملحقة، الأحواض والأدشش تكون مصانة جيدا ونظيفة ونظام الصرف يعمل بحالة جيدة	3	3	3
	317	Furniture is well maintained الأثاث مصان جيدا	4	5	6
	318	Furniture is clean. الأثاث يكون نظيف	3	3	3
	319	Walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	320	Walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	321	Floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	322	Floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3
	323	Ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	324	Ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
17-Medical Service: الخدمة الطبية	325	Doctor on duty during the cruise التعاقد مع طبيب يكون متواجد خلال الرحلة	M	M	M
	326	Doctor on request when the boat is at the dock التعاقد مع طبيب عند الحاجة عندما تكون المركب راسية على المرفأ	M	M	M
	327	Clinic is available وجود عيادة طبية	3	4	M
	328	Clinic furniture is well maintained الأثاث مصان جيدا	4	5	6
	329	Clinic furniture is clean. الأثاث يكون نظيف	3	3	3
	330	Clinic walls are well maintained. الحوائط مصانة جيدا	4	5	6
	331	Clinic walls are clean. الحوائط تكون نظيفة	3	3	3
	332	Clinic floor is well maintained الأرضيات مصانة جيدا	4	5	6
	333	Clinic floor is clean الأرضيات تكون نظيفة	3	3	3

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
	334	Clinic ceilings are well maintained الأسقف مصانة جيدا	4	5	6
	335	Clinic ceilings are clean. الأسقف تكون نظيفة	3	3	3
	336	An equiped First Aid box is available وجود صندوق اسعافات أولية	M	M	M
18-Water quality control مراقبة جودة المياه	337	A water quality control book with recordings of measurements is available and up-to-date. وجود سجل لتدوين قراءات مراقبة جودة المياه مع تسجيلات للقياسات أولا بأول	M	M	M
	338	the water treatment equipment is in accordance with the rules of hygiene. معدات معالجة المياه تكون طبقا للقواعد الصحية	M	M	M
	339	Documentation on the operation and maintenance of the water treatment وجود بيانات مسجلة عن استخدام المياه وكيفية معالجتها لتكون بحالة جيدة	M	M	M

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
19- Environmental management الإدارة البيئية	340	If an approach of good environmental management and sustainable development is verifiable by an adherence to Green key or adherence to criteria published by the GSTC (Global Sustainable Tourism Council) or by the establishment of internal regulations and / or internal training plan to the company (in the two cases the supporting documents must be produced). في حالة وجود إدارة بيئة جيدة تعمل على تحقيق التنمية المستدامة المتوافقة مع معايير "المفتاح الأخضر" وتلك الصادرة عن "المجلس العالمي للسياحة المستدامة" أو ما إذا كانت المنشأة لديها قواعد داخلية أو خطة تدريب داخلية خاصة بها - شريطة أن يكون ذلك مدعم بالوثائق والسجلات	10	10	10
20-Staff quarters سكن العاملين	341	The annex related to the restaurant, lockers, showers, toilets and staff housing should reach 100% of the mandatory criteria and at least 70% of the total points criteria هذا الملحق مرتبط بالمطعم ودواليب العاملين والأدشاش والحمامات سكن العاملين، حيث يجب تحقيق 100 ٪ من المعايير الإلزامية وما لا يقل عن 70 ٪ من إجمالي عدد النقاط بالنسبة للمعايير المحددة بالنقاط	20	20	20
21-Cleanliness and maintenance النظافة والصيانة	342	For the points related to the maintenance and cleanliness of corridors, walkways, swimming pools, restaurants / bars and lodging units. it should reach 70% of the total number of points of these criteria بالنسبة للنقاط المتعلقة بالصيانة والنظافة بالممرات والمشايات وحمامات السباحة والمطاعم / الباروات و وحدات الإقامة، يجب أن تكون النسبة المحققة 70% من إجمالي عدد النقاط بالنسبة للمعايير محددة النقاط	30	30	30

EGYPT - HOSPITALITY CLASSIFICATION FOR FLOATING HOTEL

Item	Criteria n°	FLOATING HOTEL Criteria	3*	4*	5*
------	-------------	-------------------------	----	----	----

Total mandatory criteria			
Total non-compliant mandatory criteria			
Total points criteria			
Total non-compliant points			
Minimum percentage points			
Percentage of points obtained			
NOTE:			
M = Mandatory must have item, A number = flexible score item, N/r = not required			